

## GOVERNOR in Chief.

To request that this House do adjourn themselves to meet at the Castle of Saint Lewis, His Excellency being prevented by indisposition from coming down to the House to declare the Royal pleasure on such Bills passed by both Houses, 148. Order that the House do adjourn to meet at the Castle of Saint Lewis. They meet accordingly, 149.

Addresses from the House to him—See Addresses.

Moved that an Address be presented to the Governor in Chief, praying His Excellency to inform the House if His Royal Highness the Prince Regent has signified his pleasure upon the subject of the Address of this House to him relative to the proceedings of the Assembly against the Honorable Louis Charles Foucher. The House upon question adjourned, 43. The motion is read, 47, and agreed to. Committee appointed to prepare the Address, 48. Report of an Address. It is read and agreed to, 50. The Address to be engrossed, 51. It is read and to be presented by the whole House. Members appointed to know when His Excellency will receive the same, 59. Report that His Excellency being too ill to admit the Committee, He will send an answer in writing, 66. His Excellency's answer in writing laid before the House, 73. The Speaker reports that the House has presented the same, and that His Excellency will answer by a Message to the House, 77. The Message is laid before the House and read, 85. Motion to resolve that an Address of thanks be presented to His Royal Highness the Prince Regent, for the signification of his pleasure on the subject of the said Address. Motion in amendment that the Message of His Excellency be taken into consideration tomorrow. It is rejected, and the main motion is agreed to. Committee appointed to prepare the Address, 86. Report of an Address. It is read, agreed to, and ordered to be engrossed, 89. An Address of thanks voted to His Excellency. Members appointed to present the same, 87. An Address read to the Governor in Chief to request he would lay the Address of this House to His Royal Highness the Prince Regent at the foot of the Throne. Committee appointed to prepare the same, 89. Report of an Address. It is agreed to, 98. The Address, 99. To be engrossed, 105. Ordered upon question, that in consequence of the present indisposition of His Excellency the Governor in Chief, the Speaker of this House only do attend His Excellency on the part of this House to present the said Addresses, 109. The Speaker reports that the Addresses have been presented. His Excellency's answer, 119.

Two motions made and read relative to the declaration of the Royal pleasure contained in the Message of the Governor in Chief upon the subject of the Address of this House of the third of March last, to His Royal Highness the Prince Regent. The consideration of the same postponed until Wednesday next, 87. The first motion is considered. The House is cleared, 91. The doors are opened and after long debates, the further consideration is postponed to Monday next, 92. It is further considered and after long debates, it is postponed to June next, 99.

**GOVERNMENT, Civil.** An estimate of the permanent expenses of the same and of the Revenue applicable to the discharge thereof is laid before the House, 79.

**HABEAS CORPUS,** Bill to amend the Judicature Act as far as it relates to Writs of Habeas Corpus. Passed by both Houses and reserved for the signification of His Majesty's pleasure thereon, 151.

**HOTEL DIEU** of Quebec—Bill to grant them a sum of money. Passed by both Houses and assented to, 150. See Bills.

## GOUVERNEUR en Chef.

plicable pour le payer. Vote d'une Adresse de remerciemens, 79.

Pour mettre devant la Chambre un Rapport de l'Adjudant Général des Milices, et recommander à cette Chambre de concourir avec l'Assemblée pour laisser à la disposition de Son Excellence une certaine somme d'argent et la mettre en état par là d'augmenter le salaire attaché à la place de Secrétaire Civil : Vote d'une Adresse de remerciemens, 103.

Relativement à l'état actuel de la Cour du Banc du Roi à Montréal, et recommandant de faire tels changemens dans l'Acte de Judicature qui le mettront en état de pourvoir à l'Administration de la Justice, 106. Vote d'une Adresse de remerciemens. Membres nommés pour la présenter, 107. Rapport qu'en conséquence de l'indisposition de Son Excellence, l'Adresse a été délivrée à son Secrétaire pour lui être remise, 108.

Pour mettre devant le Conseil Législatif la copie de la représentation du Grand Juré du District de Québec, relativement à l'état de la Prison. Vote d'une Adresse de remerciemens. Membres nommés pour la présenter, 115. Rapport qu'en conséquence de l'indisposition de Son Excellence, l'Adresse a été remise à son Secrétaire pour lui être présentée, 117.

Relativement à l'insuffisance de la somme votée pour la Maison de Correction à Montréal. Vote d'une Adresse de remerciemens, 123.

Communiquant à la Chambre une copie de la Lettre de l'Administrateur en Chef du Haut-Canada, relativement à l'Amélioration de la communication entre cette Province et le Bas-Canada. Motion qu'une Adresse de remerciemens soit présentée au Gouverneur en Chef. Elle est passée avec un amendement. Membres nommés pour la présenter, 123.

Pour prier cette Chambre de s'ajourner pour s'assembler au Chateau de St. Louis, Son Excellence étant indisposée et ne pouvant se rendre dans cette Chambre pour y déclarer la Sanction Royale aux Bills, passés par les deux Chambres, 148. Ordre que la Chambre s'ajourne pour s'assembler au Chateau de St. Louis. Elle s'y assemble, 149.

Adresses de la Chambre à Son Excellence, Voyez Adresses.

Motion qu'une Adresse soit présentée au Gouverneur en Chef, le priant de vouloir informer cette Chambre si Son Altesse Royale le Prince Régent a signifié son plaisir au sujet de l'Adresse que cette Chambre lui a votée relativement aux Procédés de l'Assemblée contre l'Honorable L. C. Foucher. La Chambre s'ajourne, 43. La motion est lue, 47. et passée. Comité appointé pour préparer l'Adresse, 48. Rapport d'une Adresse. Elle est lue et approuvée, 50. Ordre de la grossoyer, 51. Elle doit être présentée par toute la Chambre. Membres nommés pour savoir quand Son Excellence la recevra, 59. Elle doit envoyer une réponse par écrit, 66. Sa réponse mise devant la Chambre, 73. L'Orateur fait rapport que la Chambre a présenté l'Adresse à laquelle Son Excellence répondra par un Message, 77. Il est mis devant la Chambre et lu, 85. Motion pour résoudre qu'une Adresse soit présentée à Son Altesse Royale, le Prince Régent, pour le remercier d'avoir signifié son plaisir sur la dite Adresse. Motion en amendement que le Message de Son Excellence soit pris demain en considération. Elle est rejetée et la Motion principale est passée. Comité nommé pour préparer l'Adresse, 86. Rapport d'une Adresse. Elle est lue et doit être grossoyée, 89. Vote d'une Adresse de remerciemens à Son Excel-